

WETZIKER *Gewerbe* NEWS

Starkes Gewerbe

- Corona verändert die Schweiz 5
Der Mensch lebt nicht von Brot allein 7
e-Coupon-Aktion – Unterstützung
für das lokale Gewerbe 9
Schnell, zuverlässig, preiswert 13
Textildruck – was darfs denn sein 17
Kompetenz. Leidenschaft. Kundennähe. 19
Ein spezielles Jahr 20
Wie die Zeit vergeht ... 21
Wo Love-Brands entstehen 22

Interna

- Herzliches Willkommen
den Neumitgliedern 11
Mitgliederverzeichnis 14/15

«Ihre Treuhand-Anliegen sind bei uns in besten Händen.»

BDO Treuhand



Kontaktieren Sie unsere Experten:
BDO AG 8620 Wetzikon, Tel. 044 931 35 85
www.bdo.ch

BDO

Prüfung | Treuhand | Steuern | Beratung

ETCOM ELEKTRO

Ihr Spezialist für:

- Stark- / Schwachstromanlagen
- Installation All-IP-Telefonie
- Netzwerkinstallationen
- Elektrokontrollen
- Beleuchtungskonzepte
- Elektroinstallation für Photovoltaikanlagen
- Ladestationen für E-Mobility
- Service: Haushalt, Gewerbe, Industrie

ETCOM ELEKTRO AG • Binzstrasse 33 • 8620 Wetzikon
 Telefon 043 488 1920 • www.etc.com.ch



**DANIEL WERNLI
STEINMETZ-BILDHAUER**



*Familiengrab Hotz-Hiltbrunner
Thema: Sonne aus Glas mit Lebenslinie und
gestaltetem Steingarten*

**Zürcherstrasse 119 / Flos
8620 Wetzikon ZH**
Tel. 044 932 55 44
Fax 044 972 32 02
info@wernli-bildhauer.ch
www.wernli-bildhauer.ch

**Grabmale
Grabmalzubehör
Schrifttafeln
Natursteine
Skulpturen
Brunnen
Tische
Lithofinprodukte**

Mitglied





Blitz Blank Reinigung
 Rosimary Töngi / Eduardo Capela
 Buchgrindelstrasse 15
 8620 Wetzikon ZH

T 043 488 05 02
 M 079 602 86 25
blitz-blank@hotmail.com
www.blitz-blank-team.ch

REGIONALBANK

SEIT 1828

Als grösste Regionalbank im Kanton Zürich leben wir lokale Verbundenheit. Gemeinsam bringen wir voran, was uns am Herzen liegt – unsere Region.

BANK avera

Wir verstehen uns.

Wir für Sie

Sekretariat

Gewerbeverein Wetzikon
8620 Wetzikon
077 421 47 67
info@gewerbe-wetzikon.ch
www.gewerbe-wetzikon.ch



Andrea Dolder
Präsidentin
Kaderli Kundenmaurer AG



Pascal Heusser
Vizepräsident / Anlässe
Margaretha's Bébé- und
Kinderparadies AG
Peter Heusser
Maschinenbau AG



Roberto Oberti
Anlässe
Die Mobiliar



Pirmin Bischofberger
Anlässe
el-con gmbh



Maria-Luisa Jaggi
Anlässe
Schelldorfer Bedachungen



Christine Grüssi
Finanzen
IVZ Immobilien und
Verwaltungs AG



Charlotte Gyolay
Marketing
m3 gmbh



Peach Keller
Beisitzer
Molly Malone Irish Pub
Craft Beer Shop



Anita Meli
Sekretariat
info@gewerbe-wetzikon.ch

Für ein starkes Wetzikon

Liebe Leserinnen und Leser

Ein Thema hält die Welt nach wie vor in Atem: COVID-19. Das Virus hat globale, nationale und lokale Auswirkungen, die noch lange nach Überwindung des Virus nachhallen werden. Schon heute ist klar: Der Corona-Lockdown hat im Wetziker Gewerbe tiefe Spuren hinterlassen. Und ein Ende ist noch nicht abzusehen. Auch wenn Geschäfte, Läden und Restaurants seit längerem wieder offen sind, ist die Krise noch nicht überwunden. Bis sich die Lage wieder normalisiert, dürfte es noch einige Zeit dauern.

In den letzten Wochen gestiegene Fallzahlen haben wieder zu verschärften Corona-Verordnungen geführt. Anfang Juli trat schweizweit die Maskentragepflicht in öffentlichen Verkehrsmitteln in Kraft. Seit Ende August gilt diese auch in Läden, Einkaufszentren und Märkten im Kanton Zürich. Zudem müssen allenthalben Kontaktdaten gesammelt werden. Contact Tracing ist das Gebot der Stunde.

Aber das hartnäckige Virus hat auch seine guten Seiten. Es verändert uns Menschen positiv. Umfragen zeigen, wie das Virus Herrn und Frau Schweizer verändert hat und welche Vorsätze diese aus der Krise für sich mitnehmen. Lesen Sie dazu unseren Beitrag auf **Seite 5**.

Das lokale Gewerbe profitiert aber auch anderweitig: Der Stadtrat Wetzikon hat eine Viertelmillion Franken für Gutscheine an die Bevölkerung gesprochen. Damit will er den Konsum in lokalen Geschäften ankurbeln. Mehr zum Thema auf **Seite 9**.

Zum Schluss noch eine Meldung in eigener Sache: Am 16. September 2020 hat mich die Generalversammlung zur neuen Präsidentin gewählt. Darauf bin ich sehr stolz. Ich werde die Geschicke des Gewerbevereins voll motiviert und engagiert weiter vorantreiben – ganz im Sinne von Daniela Löffler, die das Amt 5 Jahre ausgeübt hat. Ihr gebührt an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön.

Im Namen des Vorstands
Ihre Andrea Dolder

Die Vorstandsmitglieder erreichen Sie per Mail unter:
info@gewerbe-wetzikon.ch

«Jetzt erst recht.
Tolle Aussichten beim
Hausverkauf.»

 immoSell


Marco Burn,
Ihr Immobilienvermarkter



Ihr Kontakt:

immoSell GmbH
Schulstrasse 2
8614 Bertschikon

+41 44 508 53 56
info@immosell.ch
www.immosell.ch

Lust auf à la carte?

Angenehmes Ambiente und vorzügliche Küche.
Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich verwöhnen.
Für Reservationen +41 (0) 44 933 23 66 oder restaurant@iwaz.ch



Das Restaurant iwaz – ein Ort für schöne Stunden, ausgelassene Feste oder Seminare.
Sie finden uns an der Neugrundstrasse 4 in Wetzikon.
Wir verwöhnen Sie von Dienstag bis Samstag von 9:00 bis 23:30 Uhr, Sonntag bis 17:00 Uhr.



Jud

Bodenbeläge, Parkett, Vorhänge, Plisseé, etc.
Bahnhofstrasse 286, 8623 Wetzikon, Tel. 044 930 79 89, jud-bodenbelaege.ch
Showroom Di. 15–18.30 Uhr + Do. 15–20 Uhr ohne Voranmeldung, oder nach Vereinbarung

«Bei *Offset-Express* stimmen
Qualität und Preis.» **Urs Mock** Inhaber



Offset-Express
Urs Mock - Grafikdörfli AG

Offset Express Grafikdörfli AG
Spitalstrasse 190 | 8623 Wetzikon
T 044 930 28 62 | F 044 930 65 16
umock@oew.ch | www.oew



Corona verändert die Schweiz

Nach wie vor hat uns COVID-19 fest im Griff. Privat und geschäftlich. Ein Ende der Corona-Pandemie ist noch nicht abzusehen. Doch das Ganze hat wie jede Krise auch ihr Gutes. Wir müssen am Ende nur die richtigen Schlüsse ziehen und unsere guten Vorsätze nicht verpuffen lassen. Zum nachhaltigen Wohl für uns alle.

Der Verlauf der Pandemie ist ein stetes Auf und Ab. Kaum meint man, das Größte überstanden zu haben, erreichen uns Meldungen zu steigenden Fallzahlen im In- und Ausland. Daher haben Bund und Kantone die Schrauben wieder angezogen. Im öffentlichen Verkehr und in Geschäften gilt die Maskentragepflicht, Gastronomiebetriebe haben einschneidende Massnahmen zu treffen, die Personenzahl bei Veranstaltungen ist nach wie vor begrenzt, allenthalben müssen Kontaktdaten gesammelt werden.



Vorsicht, nicht Freude herrscht. Ferien und Reisen machen zurzeit nur bedingt Spass. Aufenthalte im Ausland zu buchen ist wie Lotto zu spielen. Man ist nie sicher, ob man angesteckt wird oder einem nach der Rückkehr eine Quarantäne-Zeit droht. Auch in der Freizeit können wir uns nicht mehr so frei verhalten und fühlen wie gewohnt. Das Virus ist allgegenwärtig. Man beäugt sich gegenseitig genau, moniert fehlende Gesichtsmasken oder zu geringen Abstand und versieht niessende oder hustende Menschen mit strafendem Blick.

Maskentragepflicht in Läden

Seit dem 27. August 2020 muss in Innenräumen von Einkaufsläden, Einkaufszentren und Märkten im Kanton Zürich eine Gesichtsmaske getragen werden. Davon ausgenommen sind Kinder bis zu 12 Jahren sowie das Personal des von der Maskentragpflicht betroffenen Betriebes, sofern es durch eine physische Abtrennung (z.B. Plexiglasscheibe) geschützt ist. Diese Maskentragepflicht, so klagen Kundinnen und Kunden, aber auch Verkäuferinnen und Verkäufer, schade dem Einkaufserlebnis und den sozialen Kontakten. Viele Menschen kaufen jeweils nur noch das Nötigste, auf das einstmals sehr beliebte «Lädle» wird mehrheitlich verzichtet. Viele Artikel werden vermehrt online gekauft. Leidtragender dabei ist der stationäre Handel.

Disziplin schwindet

Verschwörungstheorien sind salonfähig geworden. Immer mehr Menschen pfeifen auf die verordneten Schutzmassnahmen, fühlen sich entmündigt und ihrer Freiheit beraubt. Diese Gegner von Corona-Massnahmen drücken ihren Unmut an Demonstrationen

aus. Oder platzieren entsprechende Posts in sozialen Medien. Es ist aber eine Minderheit. Die Mehrheit befürwortet die erlassenen Corona-Regeln und zeigt grosse Ablehnung gegenüber den Corona-Skeptikern und deren Argumente.

Corona ist auch ein Neubeginn

Doch die von der Corona-Krise gebeutelten KMU können auf die veränderten Einstellungen vieler Bürgerinnen und Bürger zählen. Denn wir Menschen lassen uns nicht so leicht unterkriegen. Wir sind einander näher gerückt, solidarischer und sozialer geworden. Wir leben bewusster und geniessen auch einfach mal das Nichts-tun. Es muss nicht immer einen genau getakteten Tagesablauf geben. Corona bedeutet für viele auch einen Neubeginn. In Umfragen wollten Medien von Herrn und Frau Schweizer wissen, wie das Virus ihr Leben verändert hat und welche guten Vorsätze sie aus der Krise für sich mitnehmen. Generell zeigte sich: Wir sind nicht nur offener und mutiger geworden, sondern wir wollen auch neue Chancen bewusst ergreifen, unseren Mitmenschen aufmerksamer begegnen und unseren Liebsten mehr Zeit schenken. Auch Nachhaltigkeit und umweltbewusster Lebensstil sind bei vielen ein Thema. Besonders erfreulich für Gewerbetreibende waren zahlreiche Aussagen zum neuen Kauf- und Konsumverhalten. Viele Probanden sagten aus, dass sie das lokale Gewerbe mehr denn je unterstützen würden, egal ob beim Kleiderkauf oder bei Lebensmitteln. Es ist zu hoffen, dass die guten Vorsätze nicht verpuffen, wenn das Virus einst überwunden ist. **Lassen wir uns bewegen und bewegen wir etwas – gemeinsam für Wetzikon.**



Senden Sie das Lösungswort an: Sekretariat Gewerbeverein Wetzikon, 8620 Wetzikon
Bitte geben Sie Name, Adresse, E-Mail und Telefon an. Einsendeschluss ist der 18. Dezember 2020.

Zürcher Fernsehsender (2 W.)	Schweiz. Moderator (Sven)	nichtswürdiger Mensch	Ziersträucher	↓	weibl. ital. Artikel	Keimzelle	frz. Bildhauer † 1917	Präposition	d. Landwirtsch. betreffend	↓	mit den Augen wahrgenommen	↓	dt. Fernsehsender	Princess of Wales † (Kurzf.)	elektr. Pol	Abk.: Tag
↙	↘	↘	↘	↻ 7	↘	↘	↘	↘	↘	↘	↘	↘	↻ 3	↘	↘	↘
Bär im Kinderbuch (dt.)			negat. elektr. Teilchen						fruchtbar. Bodenschicht		brit. Rock-Musiker	↻ 5				
ital. Stadt m. Rennstrecke						dazu, obendrein		eisiger Niederschlag						fleißig		pigmentstoffarme Tiere
Abk.: Neupreis			schnell, schnell!		Erdzeitalter				↻ 9		informeller Gruss		CH-Ministerium			
US-Rockmusiker (Bob)		frz. Schauspieler (Alain)						die Gesetzbücher Mosis		süddt. Brötchen						
↙			↻ 8		erbetene göttl. Gnade		bunter Tropenvogel						Kapuzenpull-over		Hofbeamte im Mittelalter	
Kelten in Frankreich	Wirbeltierklasse	Ama-teure		kurzes Schwert der Germanen				↻ 1		Begriff b. Hornussen		Kicher-laut				
↙					↻ 11		Geld-gewert		selbst-tätig							
Monats-name				Bienen-züchter		Test, Versuch				↻ 4		beein-druckt		Autokz. Rumä-nien	↻ 12	
griech. Buch-stabe			schweiz. Eis-hockey-goalie	↻ 10					nord-amerik. Wild-rinder		span. Ab-schieds-gruss					
pflegen und schützen						jüd. Ge-stalt aus Lehm		Comic-figur: Bugs ...						Fremd-wortteil: Italien		jedoch, während
↙			eine der Gezeiten		schweiz. Olympia-siegerin (Ski)					Gerät z. Fischen		Vorn. v. Amin †				
Ansteck-nadel		moral. Gesin-nung						Strom durch Aber-deen		aus der Not helfen			↻ 6			
Buch-register-zeichen					scherzh.: US-Soldat		amerik. Gebäck mit Loch					kurz für: in dem		ital. Artikel		
Über-gangslösung		verüben				↻ 2				Gürtel-weite						
↙							eh. St. Galler Fussb.-stadion									

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Herzlichen Dank den Preissponsoren

1. Preis
Gutschein nach Wahl
im Wert von
CHF 200.-*

2. Preis
Gutschein
Fotokurs
CHF 150.-

3. Preis
Gutschein
im Wert von
CHF 100.-



*Wählbar aus der Liste
der Seiten 14 und 15
gewerbe-wetzikon.ch

fotocenter.CH
Kurse und Fotoexkursionen

buk
buk-wetzikon.ch

Der Mensch lebt nicht von Brot allein.

Im Sommer 2020 wurde die einzige noch verbliebene Wetziker Buchhandlung «buk» geschlossen. Das nahmen nicht alle einfach so hin. Um einen essentiellen Verlust in der lokalen Kulturszene zu verhindern, gründeten Buch- und Literaturfans den Verein Buch+Kultur Wetzikon und erweckten den Laden zu neuem Leben.

Das Lädelersterben hatte am 30. Juni 2020 ein weiteres Opfer gefordert. Nach «Nova» und «Ex Libris» wurde auch dem beliebten Buchladen «buk» an der Usterstrasse 95 in Wetzikon-Robenhausen das Schild «Geschlossen» umgehängt. Schon im Frühling 2020 zeichnete sich diese Betriebsschliessung ab, was die Kulturszene Wetzikon auf den Plan rief. Das darf nicht das Ende sein, war ihre Devise. Der deswegen am 11. März 2020 gegründete Verein «Buch+Kultur Wetzikon», will der aktuellen Verödungstendenz ein lebendiges Engagement entgegensetzen und weist heute schon 100 Mitglieder auf.



Facettenreiche Buchhandlung

Schon von aussen versprüht das ehrwürdige Haus an der Usterstrasse eine besondere Ausstrahlung. Kaum hat man die Eingangstüre zum Buchladen geöffnet und steht im Verkaufs- und Leseraum, spürt man die anregende Aura. Qualität und kreatives Flair sind im hellen, lichtdurchfluteten Raum allgegenwärtig. Da herrscht Liebe zum Detail, schon bei der Ladengestaltung. Alles wirkt aufgeräumt, klar strukturiert, farblich optimal abgestimmt – einfach sympathisch und einladend. Alles hat seinen Platz. Die Bücher warten fein säuberlich und übersichtlich angeordnet in den Gestellen auf ihre Leserinnen und Leser. Gemütliche Sitzgelegenheiten laden zum Verweilen ein.

11 Millionen Titel warten auf Sie

Ob Bestseller, Bücher von Top-Autorinnen oder zu entdeckende Trouvaillen, das Sortiment der Buchhandlung deckt jedes Genre ab. Unzählige Sach- und Fachbücher, aber auch Romane, Krimis, Fotobände oder Schulbücher sind direkt vor Ort zu kaufen. Selbstverständlich können Sie auch telefonisch, per E-Mail oder über den unglaubliche 11 Millionen Titel umfassenden Webshop schnell und unkompliziert bestellt werden. Einfach alles, was man sucht und lesen will. Auf Wunsch werden Bücher mit viel Liebe als Geschenk eingepackt. Selbstverständlich sind auch Geschenkgutscheine im Angebot.

Alle arbeiten ehrenamtlich

Das Beratungs- und Verkaufspersonal ist mit viel Freude und grossem Enthusiasmus für die Kundenschaft da – auf einer freiwilligen und unentgeltlichen Basis. Ihr Antrieb ist die Erhaltung und Aufwertung der kulturellen Vielfalt im Zürcher Oberland und insbesondere der Literatur mit dem Medium Buch. Wenn auch Sie einen Beitrag zu diesen Zielen leisten möchten: Neue Vereinsmitglieder sind jederzeit herzlich willkommen. Das Beitritts-gesuch und die Statuten können auf der Website heruntergeladen werden.

Ehret heimisches Schaffen

Beste Beratung und alles, was das Herz von Literaturfreunden begehrt: Kaufen Sie Ihre Bücher in der Region, statt bei grossen, anonymen Buchhandlungen. Die kompetenten Mitarbeiterinnen bei Buch+Kultur Wetzikon sind gerne für Sie da. Und überhaupt: Jetzt kommt wieder die unfreundliche Jahreszeit mit Wind, Regen und Schnee. Alles Gründe, sich die Zeit zu nehmen, um zu lesen. Denn sich bei einer Tasse Tee oder Kaffee mit einem fesselnden Buch zu beschäftigen, ist nicht nur gemütlich, sondern auch entspannend.

Öffnungszeiten Laden:

Mittwoch: 14 – 18 Uhr

Freitag: 14 – 18 Uhr

Samstag: 10 – 16 Uhr

Online: 24 h

Gerne nehmen wir Ihre Bestellungen auch per E-Mail, per Telefon und im Webshop entgegen.

Parkplätze vorhanden, Bushaltestelle Buchgrindel



Verein Buch+Kultur Wetzikon

Usterstrasse 95, 8620 Wetzikon

Telefon 044 932 72 73

info@buk-wetzikon.ch

www.buk-wetzikon.ch



Das Coiffeurgeschäft fürs KMU

Montag bis Donnerstag

100%



Lassen Sie sich von unserem Angebot und Service überzeugen. Rufen Sie an und buchen einen Termin bei uns.

Öffnungszeiten

Mo/Mi	8.00 – 18.30 Uhr
Di/Do/Fr	8.00 – 20.00 Uhr
Sa	8.00 – 16.00 Uhr

ANGELA
COIFFEUR^m_{two}

Oberland Märt Wetzikon | Bahnhofstrasse 151
044 930 00 22 | www.angelacoiffeur-wetzikon.ch

Wir machen mehr aus Ihrem Bad!

Ihr kompetenter Partner beim Badumbau



A. Schleh AG

Motorenstrasse 53
8620 Wetzikon
Tel. 043 931 40 40
www.schleh.ch

- Badumbauten
- Service-Arbeiten
- Neu- und Umbauten

SCHLEH SANITÄR WETZIKON

RiAG
RAUM FÜR VISIONEN

flexibel
persönlich
professionell

Reichle Immobilien AG
Buchgrindelstrasse 13
8620 Wetzikon

T 044 931 99 00
info@riag-immo.ch

Die Immobilienprofis der RiAG entwickeln Gewerbeareale hin zu attraktiven Arbeitsorten und bieten:

- Repräsentative Büro- und Gewerbeflächen für etablierte Unternehmen
- Coworking: Einzelarbeitsplätze für Freelancer, Selbstständige und Studierende
- Möblierte Kleinbüros für Neugründer und Projektteams, monatlich kündbar
- Seminarräume in diversen Grössen für Meetings, Workshops und Brainstormings

www.riag-immo.ch

eCoupon-Aktion – Unterstützung fürs lokale Gewerbe

Die Corona-Krise hat im lokalen Gewerbe gravierende Spuren hinterlassen. Die Auflagen mit den Schutzkonzepten sind für Geschäfte, Läden und Restaurants streng. Umsätze haben sich verringert, manche haben deutlich weniger Aufträge. Deshalb unterstützt die Stadt Wetzikon das lokale Gewerbe finanziell mit einer digitalen Gutschein-Aktion.

Jede Einwohnerin und jeder Einwohner von Wetzikon erhält einen digitalen Gutschein im Wert von 10 Franken. Der Coupon kann über die ecoo-App heruntergeladen und bei den teilnehmenden Geschäften eingelöst werden. Alle können dazu beitragen, dass die Vielfalt an kleineren und grösseren Geschäften, Läden und Restaurants in Wetzikon bestehen bleibt. Entdecken Sie Neues oder Altes von einer neuen Seite!

Mit der eCoupon-Aktion möchte die Stadt Wetzikon das lokale Gewerbe unterstützen und gleichzeitig die Einwohnerinnen und Einwohner dazu animieren, noch mehr die Geschäfte, Läden und Restaurants vor Ort zu berücksichtigen. Kaufen auch Sie lokal ein und unterstützen so das Wetziker Gewerbe in dieser herausfordernden Zeit!

So einfach geht es

Laden Sie die ecoo-App im App Store oder Google Play Store herunter und registrieren Sie sich. Als teilnehmendes Gewerbe erhalten Sie anschliessend einen Pin per Post zur Verifizierung.

Nach dem gleichen Schema registrieren sich die Einwohnerinnen und Einwohner, indem sie die App downloaden. Der digitale Gutschein erscheint automatisch in der App nach der Registrierung und kann ab sofort in den teilnehmenden Geschäften eingelöst werden. Wer kein Smartphone hat, kann den Gutschein in der Stadtkanzlei abholen.



ecoo

So einfach funktioniert's:

- 1 ecoo-App herunterladen und registrieren.
- 2 Wetzikoins im Wert von 10 CHF erhalten.
- 3 Guthaben in lokalen Geschäften einlösen.



Kein Smartphone? Ihre Wetzikoins bei der Stadtverwaltung abholen.

Weitere Informationen zur eCoupon-Aktion der Stadt Wetzikon finden Sie auf der Website: www.wetzikon.ch/ecoupon



Kaderli Kundenmaurer AG

Maurerarbeiten

Gipserarbeiten

KADERLI KUNDENMAURER AG

KADERLI KUNDENMAURER AG

Kastellstrasse 6 | 8623 Wetzikon ZH | info@kaderlikundenmaurer.ch | Tel. 044 930 10 37

BS//STROHMEIER AG

Dach Wand Spengler Solar Energie

8620 Wetzikon 8340 Hinwil Telefon 044 970 38 00

www.strohmeier-ag.ch

Metzgerei-Wursterei



Bahnhofstrasse 243
8623 Wetzikon-Kempton
Tel. 044 930 05 84
Fax 044 930 01 91



- Hauseigene Wursterei und Schinkenproduktion
- PARTYSERVICE

Stadtwerke Wetzikon



suneschtrom-wetzike.ch

Persönliche Panels
online auswählen!



Mein Sonnenkraftwerk – hier in Wetzikon

- Sie produzieren nachhaltigen Solarstrom.
- Sie wählen Ihre Solarpanels selbst aus.
- Sie erhalten während 20 Jahren den Ertrag Ihrer Panels gutgeschrieben.

Herzlich willkommen

Wir freuen uns, Ihnen unsere neuesten Mitglieder vorzustellen.



Die **360excellence AG** ist ein Beratungsunternehmen mit 360°-Veränderungskompetenz. Mit unserer Erfahrung unterstützen wir auch KMU aus unterschiedlichen Branchen bei ihren Projekten. Wir begleiten die Unternehmen von der Strategie und der Geschäftsmodell-Gestaltung über die Prozesse und die Projektumsetzung bis zur Weiterentwicklung des Kundenerlebnisses. Dabei gilt unser Leitsatz: «Veränderungen gestalten und umsetzen, Ergebnisse gemeinsam erzielen, Menschen mit auf die Reise nehmen.»

360excellence AG, Europaallee 41, 8004 Zürich | Stefan Lenz, Managing Partner
T 044 214 66 90, stefan.lenz@360excellence.com, www.360excellence.com



Wir haben uns auf die professionelle Vermittlung von Immobilien spezialisiert. Um eine Immobilie bestmöglich zu vermarkten, braucht es nebst dem Know-how auch ein gutes Netzwerk, moderne Hilfsmittel und zuverlässige Partner. Das alles bieten wir Ihnen – kompetent, nahe und persönlich. Unsere Kernkompetenzen sind der Verkauf von privaten Immobilien, Mehrfamilienhäusern und Grundstücken, die Projektentwicklung von Neubauten und die Vermietung von Liegenschaften.

immoSell GmbH, Schulstrasse 2, 8614 Bertschikon
T 044 508 53 56, marcoburn@immosell.ch, www.immosell.ch



Die **krantech.ch AG** ist schon seit über 25 Jahren in Wetzikon ansässig und hat sich in dieser Zeit als Spezialist und Lieferant für Ladekrane im Kommunalbereich, dem Liefer- bzw. Lastwagensektor und dem Bau ganz spezieller Krane für Tunnel- und Minenbau hervorgetan. Selbstverständlich bieten wir an unserem Standort auch den entsprechenden Service mit grossem Ersatzteillager, Schlauchstation und verschiedensten Schweißmethoden an, das auch für Fremdmarken.

krantech.ch AG, Zürcherstrasse 51, 8620 Wetzikon
T 044 932 26 32, mail@krantech.ch, www.krantech.ch



Ihr fachkompetenter Ansprechpartner im Zürcher Oberland, wenn es um Brandschutz geht.

Wir bieten:

- QS-verantwortliche Person QSS 1+2 inklusive Übereinstimmungserklärung
- Planungen und Beratungen von Brandschutzkonzepten/Brandschutznachweisen mit Brandschutzplänen inklusive CAD
- Erstellen von Flucht- und Rettungswegplänen mittels CAD
- Baukontrollen sowie baurechtliche und baupolizeiliche Abklärungen

QS Brandschutz & Bauberatungen GmbH, Bahnhofstrasse 61, 8620 Wetzikon
T 044 932 60 00, info@qsbrandschutz-bauberatungen.ch,
www.qsbrandschutz-bauberatungen.ch



SoSo-Café – Spezialitätenkaffee, feine Tees und regionale Produkte. Das SoSo-Team setzt sich für einen fairen Handel ein und vertreibt vorwiegend Produkte von Kleinproduzenten unter nachhaltigen Bedingungen oder regional hergestellte Lebensmittel. Den Kaffee importieren sie direkt aus Kenia und die Bauern können mit dem Ertrag der Kaffeeernte die Schulgelder ihrer Kinder bezahlen.

SoSo-Café, Guyer-Zeller-Strasse 6, 8620 Wetzikon
T 079 661 39 71, info@soso-kafi.ch, www.soso-kafi.ch

DIE WEIHNACHTSFEIER...

...MIT GENÜGEND SICHERHEIT FÜR IHRE MITARBEITER!

MARRONI- UND GLÜHWEIN-APÉRO

AUF DER DACHTERRASSE
(warme Kleidung empfohlen)

SCHWYZER ANTIPASTI-TELLER

SERVIERT IM PANORAMA RESTAURANT

RACLETTE-PLAUSCH

AUF DER DACHTERRASSE
(Streich-Raclette von Natürli)

ROLLENDES DESSERTBUFFET

SERVIERT IM PANORAMA RESTAURANT

Die Weihnachtsfeier mit genügend Sicherheit für Ihre Mitarbeiter!

Hygiene- und Schutzkonzept nach BAG-Vorgaben umgesetzt
Einhaltung von ausreichend Abstand gegenüber anderen Gästen
Dachterrasse und gut durchlüftete Innenräume
Desinfektionsmittel im Eingangsbereich des Hotels und Restaurants

Zusätzlich buchbar - Übernachtung im gepflegten Hotel

Zimmer werden im MediCleanTEC Verfahren gereinigt

S'hät solange s'hät!

Ab 4 Personen buchbar
jeden Freitagabend zwischen
20. November und 18. Dezember

ACHTUNG - Jetzt anmelden!

Die Anzahl der Plätze ist begrenzt!

Copyspeed – schnell, zuverlässig, preiswert

Es muss nicht immer Offsetdruck sein. Digitaldruck steht für flexible und schnelle Produktion in eindrucksvoller Qualität.



Der Digitaldruck eignet sich ideal für kleine und mittlere Auflagen in nahezu allen Papiergewichten – perfekt also für Visitenkarten, Flyer, personalisierte Mailings, Kuverts, Firmenbroschüren, Poster, Plakate und Baupläne in fast allen Formaten. Ein riesiger Vorteil: Sie drucken immer nur genau so viel, wie Sie gerade benötigen und sparen damit Platz und Lagerkosten. Aber wir bieten mehr, als nur Farbe auf Papier zu bringen. Wenn Ziele bereits angedacht sind, wird der passende Weg dazu gefunden. Die Beratung steht hier im Mittelpunkt – und unsere jahrelange Erfahrung hilft dabei. Einfach fragen, wir finden immer eine Lösung.

Sie können uns aber nicht nur für Drucksachen einsetzen. Wir verfügen über einen modernen Maschinenpark und diverse Peripheriegeräte. Benötigen Sie rasch Fotokopien? Kein Problem, einfach vorbeikommen. Möchten Sie Papiermuster auswählen, bevor Ihr Produkt in den Druck geht? Auch kein Problem, wir bieten Ihnen eine fundierte Beratung vor Ort. Oder benötigen Sie einen Scan eines Bildes? Auch das kein Problem. Mit unserem Scanner können wir Scans

bis zum Grossformat ausführen. Haben Sie spezielle Wünsche bezüglich Endausführung Ihrer Drucksache? Ebenfalls kein Problem. In der Ausrüsterei wird gebohrt, gerillt, gefalzt, geschnitten, laminiert und gebunden. Und falls erwünscht von Hand sortiert, gebündelt und geliefert.

Copyspeed, Ihre Digitaldruckerei im Zürcher Oberland mit einem kleinen, bestens eingespielten Team – unkompliziert, extrem schnell, super flexibel und termingenau. Testen Sie uns.

COPY
Speed

Copyspeed

Buchgrindelstrasse 11b, 8620 Wetzikon
T 044 833 33 31, info@copyspeed.ch
www.copyspeed.ch
Parkplätze vorhanden

Miteinander – füreinander Überlegen Sie noch oder profitieren Sie schon?

Der Gewerbeverein ist das Rückgrat des lokalen Gewerbes. Eine Mitgliedschaft ist nicht nur eine Horizonterweiterung, sie fördert auch das Netzwerken. Zudem kann man nach Lust und Laune an Events teilnehmen und in ungezwungener

Atmosphäre Erfahrungen austauschen. Beispielsweise beim GwerblerLunch, GwerblerApéro, oder bei einem MitgliederAusflug. Auskünfte erteilt gerne unser Sekretariat unter 077 421 47 67.

Schnellentschlossene können Ihre Mitgliedschaft hier anmelden: www.gewerbe-wetzikon.ch/de/mitglied-werden

Wir sind dabei. Und Sie?

Der Gewerbeverein und seine Mitglieder tragen aktiv zur Vielfalt in Wetzikon bei, schaffen Arbeitsplätze, bilden den Nachwuchs aus und engagieren sich so für einen starken Wirtschaftsstandort.

Apotheke / Drogerie		Behörde		Elektroinstallationen / Elektroplanung / Telekommunikation	
Bahnhof-Apotheke Wetzikon AG	044 932 13 30	Stadt Wetzikon	044 931 32 00	EKZ ELTOP	058 359 49 30
Drogerie Pfeleiderer	044 930 30 00	Beratung		el-con gmbh	044 933 55 00
Arbeitsbekleidung		dok-kommunikation	043 536 62 77	ETCOM AG	043 488 19 20
RSC Projects GmbH	044 545 75 10	lifetime health gmbh	044 251 51 71	Töngi+Hauser Elektro AG	044 932 33 44
Architekturbüro		QS Brandschutz & Bauberatungen GmbH	044 932 60 00	Swiss Elektro Control & Engeneering GmbH	076 319 71 41
Architekten Hirzel AG	043 488 10 10	Bildhauer / Grabmalkunst / Natursteine		Vision-Inside AG	043 333 00 00
BBP Architekten AG	044 932 45 45	Daniel Wernli		Wolf Elektro AG	044 979 19 49
Hirzel Generalunternehmung AG	044 930 00 45	Steinmetz-Bildhauer	044 932 55 44	Erotikstudio	
SRT Architekten AG	043 268 85 85	Bildung		Studio 15	043 495 21 78
Augenoptik		individual learning	044 520 85 76	Eventtechnik	
Merkli Peter Optik	044 930 04 80	Blumengeschäft		Crealine Audio Systems	044 930 14 08
Rösli Optik	044 930 06 08	Blueme Corona	044 930 75 25	Events	
SICHTKONTAKT GmbH	044 970 24 05	Grandiflora		kinder-event.ch	079 732 83 73
Auto-Garagen / -Zubehör / Carrosserie		Blumenatelier GmbH	044 930 30 72	Eventorganisation	
Auto Hell GmbH	044 515 31 37	Bodenbeläge / Teppiche		Büro AdArt	044 515 31 61
Auto Trachsler AG	044 931 50 30	Jud Bodenbeläge	044 930 79 89	Facility Management	
Autorama AG Wetzikon	044 931 50 50	Reibenschuh AG	044 932 29 88	RGS Liegenschaften Service GmbH	043 495 28 72
Autoteile Wetzikon AG	044 515 68 78	Rero-TEX AG	043 488 20 30	Fahrschule	
Carrosserie DSW AG	044 930 04 41	Bowling Center		L-Stop	043 497 01 01
E. Schläpfer Wetzikon AG	044 933 20 20	Joe's Bowling Center	044 932 19 88	Finanzierungen / Vermögensverwaltung	
Garage Autohof	044 820 26 13	Brauerei		Globinvest	
Garage Friba	043 488 07 77	Brasserie Keller	079 772 42 22	Asset Management AG	044 931 58 88
Garage Müliholz AG	043 444 23 25	Buchbinderei		Foto / Video	
Garage Saxer GmbH	044 932 33 74	E. Keller AG	044 930 18 21	Debby Fotografie GmbH	079 282 09 14
Häusermann Stadion-Garage AG	044 933 61 61	Bürobedarf / Papeterie		effective LAB	044 932 60 06
Schmid Automobile AG	043 931 40 20	A. Köhler AG	043 495 27 27	Freizeit	
Wildbachgarage AG	044 933 30 20	Coaching		carcamp.ch	079 297 14 24
Baby- und Kinderartikel		Open Mind GmbH	044 822 88 44	Gartenbau	
Margaretha's Bébé- und Kinderparadies AG	044 933 90 10	Coiffeur / Nagelstudio		Colombo Gärten GmbH	044 932 44 50
Bäckerei / Konditorei		Angela Coiffeur m-two	044 930 00 22	Fiedler Gartenbau GmbH	079 629 95 76
Montanari Bäckerei-Konditorei-Café GmbH	044 932 45 83	Nailstudio Monika	076 538 12 39	Richard Gartenbau AG	043 931 40 70
Steiner-Beck AG	044 931 13 40	Dekorationen		Weber AG Garten- und Landschaftsbau	044 930 06 18
Bank		LeWy Art GmbH	044 932 38 32	Geschenke und Kunsthandwerk	
Clientis Zürcher Regionalbank Genossenschaft	044 933 54 00	Dienstleistungen		claro Weltladen	078 674 42 15
Credit Suisse AG	044 931 55 11	eAssistentin	076 324 18 62	Gesundheit / Ernährung / Fitness / Physiotherapie	
Raiffeisenbank Zürcher Oberland	044 931 46 46	Distributor		Akupunktmassage – Astrid Leuenberger	078 740 33 50
UBS Switserland AG	044 933 51 11	MobilePro AG	044 829 65 50	ParaMediForm	044 930 24 30
Zürcher Kantonalbank	044 933 02 47	Druckerei		Ernährungsberatung	
Bauhandwerk		Bucherer Druck AG	044 931 40 40	Physio-Center Markus Graf	044 495 20 10
Kaderli Kundenmaurer AG	044 930 10 37	CopySpeed GmbH	044 833 33 31	Getränkhandel	
Bauunternehmung		Druckclub	043 535 86 88	Rio Getränkemarkt	044 930 04 13
G.+M. Korrodi AG	044 500 11 15	DT Druck-Team AG	044 930 50 80	Gerüstbau	
Künzli AG	044 936 70 70	Offset Express Grafikdörfli AG	044 930 28 62	AR Gerüste	044 932 60 60
Merkli & Solioz AG	044 932 21 47	Eisenwaren / Haushaltgeräte / Handwerkerbedarf		In-Gerüst AG	044 940 55 37
		Schneider Eisenwaren und Haushalt AG	044 930 50 50	Gipsergeschäft	
		difema Handels AG	044 933 53 43	PAG Piccinni AG	044 932 67 70

Goldschmied		
Herbert Kistler Goldschmiede	044 930 10 10	
Hauswartung / Gartenunterhalt		
All Swiss 1 GmbH	044 544 25 94	
Walder's Hauswartung & Gartenunterhalt	076 321 87 74	
Hebamme / Geburtshilfe		
Hebamme Anouk	076 402 78 04	
Holzbau / Bedachungen / Fenster / Schreinerei		
JB Schreinerei	044 930 77 75	
Kunz Holzbau GmbH	043 488 04 66	
M. + P. Berchtold Holzbau	043 477 50 00	
Schelldorfer Bedachungen	044 939 28 40	
BS Strohmeier AG	044 970 38 00	
Hörgeräte		
Acustix Filiale Wetzikon	043 810 83 83	
Audika AG	044 930 55 71	
Immobilien/Liegenschaftsverwaltung		
Elliscasis Immobilien GmbH	044 995 18 81	
Gubelmann & Cie	044 932 18 51	
immoSell GmbH	044 508 53 56	
IVZ Immobilien und Verwaltungs AG	044 932 72 23	
Lebensraum Immobilien	044 930 16 54	
MS ImmoTrade AG	044 930 31 81	
Peterhans Immobilien-Treuhand AG	044 931 00 31	
Reichle Immobilien AG	044 931 99 09	
WG Immobilien AG	044 939 90 80	
Informatik		
clTius AG	043 299 77 55	
Direct IT GmbH	044 972 11 30	
PROFFIX Software AG	081 710 56 00	
Ingenieurbüro		
M. Wiesendanger AG	044 933 65 65	
Schulthess + Dolder AG	044 934 30 10	
SILVAPLAN Waldmanagement GmbH	044 932 60 18	
Innen- / Ausseneinrichtung		
Agentur Einrichter Marco Lutz	044 970 25 10	
Kaminfeger		
Kaminfeger Peter Waser	044 930 36 36	
Küchenbau		
Oberland Küchen AG	044 933 53 53	
Kulissenbau / Dekobau		
Reto Melchior GmbH	044 932 19 06	
Lüftungs- und Klimatechnik		
Wetter Heizung Lüftung AG	044 933 30 72	
Malergeschäft / Farberlebnis		
Bachmann Malermeister AG	044 930 03 72	
Berger Farb Erlebnis Atelier	044 930 33 20	
Jensen Wetzikon GmbH	044 930 15 04	
Maler Civrilli GmbH	076 528 06 64	
Malergeschäft Wyss GmbH	043 539 13 92	
Rolf Schlagenhauf AG	044 936 10 16	
Schaub Maler AG	044 930 06 49	
Maschinenbau		
Krantech.ch AG	044 932 26 32	
Peter Heusser Maschinenbau AG	044 933 90 00	

Messen/Ausstellungen		
ZOMAG AG	044 972 27 00	
Metallbau		
Lutz + Herter AG	044 930 77 91	
Metzgerei		
Metzgerei Eichenberger AG	044 932 65 56	
Metzgerei Niffeler	044 930 05 84	
Mobile / TV / HiFi		
my connect GmbH	043 477 30 77	
Modelleisenbahnen		
Hobby-Hüsli Modelleisenbahnen	044 930 26 50	
Musikhaus/Musikschule		
Music Pfister AG	044 932 63 36	
Orthopädie-Schuhmacher		
Roger Weber Orthopädie-Schuhmachermeister	043 488 09 08	
Personalmanagement		
Gut Personal Consulting GmbH	043 931 40 00	
Privatschule		
IWW AG	044 933 90 90	
Rechtsanwalt		
Capt Zollinger	044 932 42 22	
Reinigung		
A. Frei Clean-System GmbH	044 930 05 76	
Blitz-Blank-Team	079 602 86 25	
HIS Haus- und Industrie-Service AG	044 930 39 70	
SunCasa AG	055 260 22 80	
Reisebüro		
Kuoni Reisen AG	058 702 66 36	
Heusser Touristik	044 931 12 31	
tourasia Roemer AG	043 233 30 90	
Restaurant / Bar / Hotel / Catering		
Bistro Capo	044 933 53 58	
Grill on Wheels	078 736 78 75	
Hotel Swiss Star	044 578 78 00	
Impuls Wohnen mit Service Restaurant	044 931 22 20	
Mammas Cucina	044 932 15 00	
Molly Malone Irish Pub	044 930 01 01	
Restaurant Il Casale	043 477 57 37	
Restaurant IWAZ	044 930 23 23	
Restaurant Ochsen	044 999 19 19	
Restaurant Stadion Huber	044 932 21 08	
SoSo-Café GmbH	079 661 39 71	
Sterne-Chuchi GmbH Catering und Events	044 932 10 85	
Sanitär/Heizung/Spenglerei		
A. Schleh AG	043 931 40 40	
Elge AG – Heizung & Sanitär	044 932 20 90	
H.R. Hediger GmbH	044 932 32 10	
Inag-Nievergelt AG	044 931 20 90	
Sport		
FC Wetzikon	079 221 80 07	
EHC Wetzikon	079 273 74 17	
Sportgeschäft		
Iten Sport	044 932 66 82	

Stiftungen		
Stiftung Ancora-Meilestei	058 852 22 21	
Strom- / Wasser- / Gasversorgung		
eConnect GmbH	055 263 11 22	
Stadtwerke Wetzikon	044 934 41 41	
Storen		
Scherrer Storen AG	044 932 79 77	
Textildruck		
Textil-Factory.ch GmbH	043 500 50 30	
Textil-Point GmbH	044 533 22 22	
Tierarzt		
Kleintierpraxis Wetzikon GmbH	044 500 52 00	
Transportunternehmen		
Christian Rüedi AG	044 931 22 77	
Treuhandbüro		
BDO AG	044 931 35 85	
Iten, Bühlmann & Partner AG	043 488 20 20	
Langhart & Partner Treuhand AG	044 933 50 20	
Provida Treuhand AG	044 934 33 41	
smarti Treuhand GmbH	044 932 32 00	
Taxalis Treuhand AG	043 488 28 28	
Willi & Partner AG	044 933 53 00	
Typografie		
uhu typo-graphic	043 266 00 66	
Uhren / Schmuck		
Scholl Uhren + Schmuck GmbH	044 930 03 88	
Übersetzungen		
d.translingua	044 970 11 00	
Unternehmensberatung		
360excellence AG	079 354 23 84	
Verlag		
Zürcher Oberland Medien AG	044 933 31 11	
Versicherung / Krankenkasse		
CSS Versicherung	058 277 54 85	
Die Mobiliar	044 934 31 11	
SWICA Gesundheitsorganisation	044 933 90 60	
ZÜRICH Generalagentur Wetzikon	044 931 33 33	
Wein und Spirituosen		
Archetti Vini d'Italia AG	044 972 14 26	
Werbeagentur		
m3 GmbH	043 931 40 50	
Mediaktion GmbH	044 932 48 56	
Werbetechnik		
Martin AG	044 933 55 77	
Mock AG	044 930 65 15	
PeGe Werbetechnik AG	044 930 17 00	
Zauntechnik		
Zaunprofis GmbH	044 535 20 20	

Liebe Mitglieder, bitte teilen Sie Adressänderungen umgehend dem Sekretariat mit:

Gewerbeverein Wetzikon, Sekretariat, 8620 Wetzikon
077 421 47 67 oder info@gewerbe-wetzikon.ch

Mehr Informationen: www.gewerbe-wetzikon.ch

Impressum

Allgemein: Die Gewerbe News ist das offizielle Publikationsorgan des Gewerbevereins Wetzikon und erscheint zweimal jährlich. Nachdruck nach Absprache mit der Redaktion unter Quellenangaben gestattet. Sie haben eine Idee für einen Bericht? Sie möchten Teil der Gewerbe News werden? Das Redaktionsteam ist offen für neue Ideen.

Herausgeber: Gewerbeverein Wetzikon

Redaktionsteam: Vorstand Gewerbeverein Wetzikon

Layout / Konzept: www.mdreich

Druck: www.druckteam.ch

Auflage: 13'000 Exemplare, klimaneutral produziert

AUTOTRACHSLER



Auto-Trachsler AG

www.autotrachsler.ch

Pfäffikerstrasse 48, 8623 Wetzikon

St. Gallerstrasse 80, 8645 Rapperswil-Jona

Textildruck – was darfs denn sein?

«Wir bringen Ihr Textil auf den Point.» So das Motto der Wetziker Firma Textil-Point GmbH. Sie bietet einen Komplettservice von der Idee bis hin zur Lieferung. Wenn Sie nach einem Textilpartner suchen, der Ihnen hochwertige Qualität, prompten Service und ein optimales Preis-Leistungsverhältnis bietet, sind Sie hier an der richtigen Adresse.

Suchen Sie nach neuen Tenues für den Sportverein? Oder möchten Sie ein einheitliches Outfit für Ihr Verkaufspersonal oder Ihre Mitarbeitenden? Mit oder ohne Firmen-Logo? Das Angebot der Textil-Point GmbH ist fast unerschöpflich breit. Sport-, Arbeits- und Alltagskleidung, Caps und Mützen, Hemden und Blusen, T-Shirts und Sweatshirts, Gilets und Jacken, Hosen und Taschen – neutral oder nach Ihren individuellen Wünschen bedruckt oder bestickt. Sie haben die Wahl. Die Spezialisten für Textilproduktionen, Textilveredelung und Textilhandel mit über 15-jähriger Erfahrung haben immer ein offenes Ohr und beraten Sie gerne und unverbindlich.

Drucken und Sticken

Eine Spezialität der Textil-Point GmbH ist das Bedrucken und Besticken von Textilien mit Ihrem Logo. Sämtliche Textilveredelungsarten sind möglich – von traditionell bis modern. Verwendet werden nur beste Materialien und Maschinen, damit auch beste Qualität bei grafischen Reproduktionen garantiert werden kann.

Das Bedrucken erfolgt meistens mit Siebdruck, einem hochwertigen und zugleich kostengünstigen Druckverfahren mit kräftigen und deckenden Farben. Es eignet sich hervorragend dazu, detailgetreue Logos und Motive auf den Textilien zu platzieren. So entstehen klare, reine und leuchtende Drucke.

Stickereien sind eine hoch angesehene und wertige Form der Textilveredelung. Die dabei entstehende plastische Wirkung mit dem glänzenden Garn verleiht Ihrem Textil einen besonderen ästhetischen sowie haptischen Eindruck.



Abzeichen und Etiketten

Abzeichen und Etiketten ermöglichen es, Motive an solchen Stellen zu platzieren, die mit anderen Veredelungstechniken unerreichbar sind. Abzeichen sind ideal für präzisere und kompliziertere Designs. Filigranste Details und kleinste Schriften sind umsetzbar. Sie sind sehr edel, individuell und überall einsetzbar. Die Abzeichen sind zum Aufbügeln oder Aufnähen geeignet. Zur Auswahl stehen gewobene, gestickte oder bedruckte Abzeichen.

Alles aus einer Hand

Sie profitieren von einer ersten persönlichen Beratung über das Ausarbeiten von Vorschlägen und Kostentofferten bis hin zur gewählten Ausführung und Lieferung Ihrer bestellten Artikel von einem individuellen Serviceangebot.



Martin Wyss
Geschäftsführer der
Textil-Point GmbH

Herr Wyss, welches sind Ihre Hauptkunden?

Martin Wyss: Mittlerweile zählen Grossfirmen, Vereine, Privatpersonen und eine Vielzahl von KMU zu unseren Kunden.

Was sind die Stärken Ihrer Firma?

Im Zentrum steht bei uns immer der Ehrgeiz, das Beste zu liefern. Kurz: unsere Leidenschaft für Qualität, Innovation und Zuverlässigkeit.

Wie ist das Preis-Leistungs-Verhältnis Ihrer Produkte?

Unser Sortiment reicht von Budget- über Standard- bis hin zu qualitativ hochstehenden Premium-Artikeln. Dabei stehen Kosten/Nutzen immer in Einklang.

Nehmen wir an, ein potenzieller Kunde hat erst eine Idee. Kann er dann auch zu Ihnen kommen?

Selbstverständlich. Unser Designservice setzt Vorschläge nach Kundenwunsch um. Digitale Ansichten helfen, damit man sich das Endprodukt besser vorstellen kann.

Was bedeutet Ihnen Flexibilität?

Sehr viel. Unsere Flexibilität lässt keine Wünsche offen. Gerne stellen wir uns den Herausforderungen und setzen auch kurzfristige und nicht alltägliche Anfragen um.

Bedrucken Sie auch Mund-Nasen-Masken für die aktuelle Covid-Situation?

Ja. Wir können diverse Masken individuell bedrucken und besticken.



Textil-Point GmbH

Hofstrasse 109, 8620 Wetzikon ZH
044 533 22 22, info@textil-point.ch
www.textil-point.ch



OBERLAND ★★ ★
KÜCHEN

BESUCHEN SIE
UNSERE AUSSTELLUNG

Weststrasse 62/64 • 8620 Wetzikon • oberland-kuechen.ch



Lifestyle aus Wetzikon

difema
ag haushaltapparate

Weststrasse 62/64
8620 Wetzikon
044 933 53 43
www.difema.ch

KOCHEN WASCHEN GENIESSEN



Capo
BISTRO CAFÉ

**Täglich preiswertes,
hausgemachtes Mittagmenü**

Öffnungszeiten

Montag–Freitag	8 bis 20 Uhr
Samstag	9 bis 14 Uhr

Weststrasse 62/64 | 8620 Wetzikon | Tel. 044 933 53 58



druckteam
die kreative Druckerei

DT Druck-Team AG | Industriestrasse 5 | 8620 Wetzikon | T +41 44 930 50 80 | info@druckteam.ch | www.druckteam.ch 

Kompetenz. Leidenschaft. Kundennähe.

Die Taxalis Treuhand AG befasst sich seit über 50 Jahren mit Immobilien, sei es mit deren Bewertung, Übertragungen in güter- und erbrechtlichen Regelungen sowie Kauf oder Verkauf. Im Gespräch mit Luca Caracciolo, Mitinhaber und Leiter Abteilung Immobilien, Nachlassplanung und Nachlassabwicklung, durften wir mehr über tägliche Herausforderungen, einzigartige Erlebnisse mit Kunden und die Alleinstellungsmerkmale der Taxalis Treuhand AG erfahren.

Herr Caracciolo, was sind Ihre Haupttätigkeitsbereiche im Immobilienverkauf?

Unser Haupttätigkeitsbereich liegt in der Veräusserung von Ein- und Mehrfamilienhäusern, Eigentumswohnungen, Land- und Bauernhäusern sowie Baulandparzellen. Aufgrund unseres Tätigkeitsfelds im Bereich der Nachlassplanungen oder Nachlassabwicklungen betreuen wir deshalb oftmals Erbengemeinschaften.

Nebst diesem Bereich sind auch die Bewertung und die Besteuerung von Grundstücken ein wichtiger Tätigkeitsbereich, genauso wie auch Übertragungen infolge güter- und erbrechtlicher Regelungen. Diese Dienstleistungen und Kenntnisse stehen zusammen für eine gelungene Verkaufsabwicklung und eine optimale Kundenbetreuung.

Wie heben Sie sich von anderen Anbietern mit ähnlichen Dienstleistungen ab?

Unsere Dienstleistungen sind sehr vielschichtig und umfassend. Dies ermöglicht uns, auf die Bedürfnisse jedes einzelnen Kunden einzugehen und unsere Dienstleistungen individuell und abgestimmt zu erbringen. Das beinhaltet nicht nur unsere Erfahrungen und Kompetenzen, sondern auch die persönliche Abwicklung.

Der starke Bezug und der Austausch mit unseren Kunden ist uns dabei besonders wichtig. Bei einem Verkauf werden die Eigentümer immer miteinbezogen und laufend über den Stand informiert. Auch nach dem Verkauf ist unsere Aufgabe nicht beendet. Für uns ist es selbstverständlich, die Ausarbeitung und Einreichung der Grundstücksgewinnsteuererklärung zu übernehmen und hier das Optimum für den Verkäufer zu erreichen.

Das klingt alles sehr seriös und kundenorientiert, aber auch sehr zeitintensiv. Bestimmt sind auch Sie auf ein eingespieltes Team an Ihrer Seite angewiesen?

Ein eingespieltes Team und der laufende Austausch mit den beteiligten Mitarbeitern ist für eine optimale Abwicklung ein wesentlicher Bestandteil und schlussendlich für den Kunden gewinnbringend. Ergänzend dazu sind aber auch die Sicherstellung und der laufende Ausbau unseres fachspezifischen Wissens massgebend. Wir können einerseits auf unsere langjährige Erfahrung zurückgreifen, andererseits bilden wir uns laufend weiter, z.B. mit der Absolvierung des Lehrgangs zum Immobilienbewerter mit eidg. Fachausweis. Aktuell besucht unsere Mitarbeitende Bernadette Amstad den Lehrgang zur Immobilienvermarkterin mit eidg. Fachausweis.

Durch den starken persönlichen Kontakt mit Ihren Kunden haben Sie bestimmt schon einige spannende und einzigartige Geschichten erlebt. Mögen Sie uns eine kurze Anekdote erzählen?

Vor einiger Zeit durften wir in der Funktion der Willensvollstreckerin einer alleinstehenden Person ein Bauernhaus in der Region mit Nebengebäuden und schönem Umschwung verkaufen. Beim ersten Besuch vor Ort empfingen mich zwei grosse Hunde, dann kamen einige Hühner, Enten, Hasen und Pfauen dazu. Zusammen mit einer Tierorganisation fanden wir innert weniger Tage für alle Tiere einen geeigneten Platz. Weil der Erblasser ein Sammler war, führten wir im Anschluss einen öffentlichen Verkauf aller Gegenstände durch – einen sogenannten Gant. Der Besucherandrang war riesig und auch das gesellschaftliche Beisammensein mit Wurst und Brot kamen nicht zu kurz. Das Regionalfernsehen war ebenfalls vor Ort und berichtete gleichentags über das Ereignis. Eine spannende und einmalige Verkaufsabwicklung.

Herzlichen Dank für das Gespräch und die Einblicke, wir wünschen Ihnen weiterhin viel Erfolg!



TAXALIS

Die Taxalis Treuhand AG versteht ihre Kunden nicht nur im Immobilienverkauf, sondern erarbeitet mit motivierten Mitarbeitenden individuelle, zielführende Lösungen. Kompetenz und Leidenschaft prägen unser Dienstleistungsverständnis.

Weitere Informationen unter: www.taxalis.ch



Ein spezielles Jahr

Die DT Druck-Team AG, bald die letzte produzierende Druckerei in Wetzikon, schaut auf ein turbulentes Jahr zurück. Wir haben mit Andreas Wolfensberger über die herausfordernde Zeit, die strategische Ausrichtung in den nächsten Jahren und über Nachhaltigkeit gesprochen.

Wie erleben Sie das Jahr 2020 bis jetzt?

Wir gestalten und produzieren viele Massnahmen für Festivals, Veranstaltungen und Generalversammlungen. Nach dem 16. März 2020 war nichts mehr normal und innerhalb weniger Tage hatten wir unzählige Telefonate und Absagen. Natürlich hat man in einer solchen Situation als Geschäftsführer mit 10 Mitarbeitenden schlaflose Nächte. Für mich war es schwierig, die Übersicht zu behalten und das Tagesgeschäft einigermaßen aufrechtzuerhalten. Wir planten eine Strategiesitzung ein und gingen danach sehr strukturiert in der Akquisition vor, dieser Einsatz zahlte sich aus. Wir kamen unserer Funktion als Agentur/Druckerei nach und fingen an, stark betroffene Unternehmungen, die mit Risikogruppen täglich in Kontakt sind, zu unterstützen. Covid-Massnahmen wie personalisierte Versände oder Bodensignaletik für Geschäfte fertigten wir innert kurzer Zeit. Zudem realisierten wir im Eiltempo Webseiten.

Eine Druckerei gestaltet Webseiten?

Unsere Leidenschaft für schöne, wertige Drucksachen schliesst die Affinität zum digitalen Design nicht aus, im Gegenteil, sie ist ein Zeichen unserer Wandlungsfähigkeit. Die Bedürfnisse unserer Kunden haben sich gewandelt. Unser Webteam, bestehend aus einer Mediamatikerin und einem Frontend-Entwickler bauen und betreuen Webseiten mit den gängigen Content-Management-Systemen wie z.B. Wordpress.

Was nehmen Sie aus diesem Jahr mit?

Wir dürfen nicht wachsen. Unsere Grösse ist ideal und wir können sehr schnell reagieren. Auch wurde unsere Strategie als Mediendienstleister, von der Grafik bis zu Druckproduktion, einmal mehr bestätigt. Ich kann mich voll und ganz auf mein Team verlassen und ich bin sehr stolz auf jeden einzelnen.

Nachhaltigkeit ist ein grosses Thema, wie gehen Sie damit um?

Unsere Definition von «Nachhaltigkeit» beinhaltet einerseits die konsequente Berücksichtigung von regionalen Betrieben – geschäftlich und privat – und die gezielte Unterstützung von Vereinen und kulturellen Veranstaltungen. Materialien, die wir einsetzen, sind FSC-zertifiziert und wir recyceln alle Materialien bei unserem Papierlieferanten. Die Papierfasern werden bis zu fünfmal wiederverwendet.



Fokussiert bis zum fertigen Druckprodukt

Welche Pläne haben Sie in den nächsten Jahren?

Wir werden einen kleinen Druckbetrieb bei uns integrieren und holen dadurch noch mehr Know-how im Veredelungsbereich zu uns. Die Branche ist im Umbruch, Meldungen von Konkursen und Konsolidierungen erreichen uns leider wöchentlich. Daher ist es wichtig, dass wir weiterhin strukturiert und gezielt unsere Vision verfolgen. Wir streben Stabilität und interne Optimierungen an. Auch unterstütze ich meine Mitarbeitenden gezielt bei Weiterbildungen. Wir kommen mit einem neuen Erscheinungsbild – unsere gelebten Werte und unsere strategische Ausrichtung müssen zwingend nach aussen getragen werden.



Andreas Wolfensberger,
Inhaber und Geschäftsführer
DT Druck-Team AG

Wie die Zeit vergeht...

Über 15 Jahre hat Roberto Oberti für die Mobiliar gearbeitet und die Menschen hier in der Region in Versicherungs- und Vorsorgethemen begleitet. Nun beginnt für Roberto Oberti sein wohlverdienter Ruhestand. Vorher haben wir aber noch ein paar Fragen an ihn und seinen Nachfolger Georg Eidenbenz.

Roberto Oberti, Sie sind reich an Wissen und Erfahrung. Welche Erfahrungsschätze möchten Sie Ihrem Nachfolger mit auf den Weg geben?

Bei mir standen die Menschen immer im Zentrum. Mir war wichtig, für sie da zu sein, immer ein offenes Ohr für ihre Anliegen zu haben und sie in allen Bereichen fair und kompetent zu beraten. Das soll und wird auch in Zukunft so bleiben.

Dann fällt Ihnen der Abschied sicher schwer. Was möchte Sie Ihren Kunden noch sagen?

Ein herzliches DANKESCHÖN für das Vertrauen und die vielen schönen Erlebnisse, die ich mit euch allen erleben durfte. Ich bin mir sicher, dass ihr bei Georg in guten Händen seid. Er hat bereits die Versicherungslehre bei der Mobiliar absolviert. Schon damals war es sein Wunsch, unsere Kundinnen und Kunden direkt beraten und betreuen zu dürfen. Nun ist es soweit.

Georg Eidenbenz, Sie haben sich bereits in jungen Jahren für die Mobiliar entschieden. Was hat Sie begeistert?

Die Mobiliar Wetzikon bietet von der Beratung bis zum Schadenfall einen persönlichen Vollservice. Zudem kommen Mobiliar Kunden aufgrund der genossenschaftlichen Verankerung regelmässig in den Genuss von Prämienverbilligungen aus dem Überschussfonds. Das finde ich klasse!

Welche Themen werden Ihrer Meinung nach in Zukunft immer wichtiger?

Das Thema Altersvorsorge beschäftigt uns heutzutage mehr denn je. Ich möchte die Menschen dabei unterstützen, gesichert in die Zukunft blicken zu können. Damit auch sie den Ruhestand so gut geniessen können wie Roberto Oberti (schmunzelt).



Eine Aufnahme vor Corona: Ein Händeschütteln zur feierlichen Übergabe von Roberto Oberti (rechts) an Georg Eidenbenz.

Die Mobiliar
Bahnhofstrasse 122, 8620 Wetzikon
044 934 31 11, www.mobiliar.ch

die Mobiliar
Generalagentur Wetzikon-Pfäffikon

wetzikonTV.ch

Das Video-Portal für das Zürcher Oberland. Aktivitäten aus unserer Region.

Trägerschaft: www.wetzikontakt.ch, Kontakt: Mediaktion GmbH, Wetzikon, info@mediaktion.ch **wetzi**kontakt

Wo Love-Brands entstehen: Die Werbeagentur M3 ist umgezogen.

Startschuss in eine neue Ära. Die Kreativ-Agentur M3 ist jetzt noch näher bei ihren Kunden. Getreu dem Kredo «Menschen machen Marken» entwickeln die Kommunikationsprofis an neuem Standort mitten im Herzen Wetzikons bewegende Kampagnen. Mit viel Leidenschaft und Erfahrung schafft die Crew rund um Inhaberin Charlotte Gyolay Werbung für lokale Unternehmen aber auch grosse Brands wie Coca-Cola oder WWF.

Frischer Wind in Wetzikon: Es hat sich einiges getan an der Usterstrasse 10. Die altherwürdige Villa gleich im Zentrum gegenüber der Reformierten Kirche hat die M3 Werbeagentur als neue Mieterin. Und das spürt man. Kaum betritt man das Haus, wird sinnbildlich klar: Hier trifft Altbewährtes auf frische Ideen. Stilvoller Kachelofen neben virtueller Assistentin Alexa. Kunstvolle Glasmalerei neben neuem Mac-Book. Elegante Holzböden neben ausgefallenen Bildern. Das Interieur als Abbild des Schaffens von M3. Viel Wissen und Erfahrung treffen auf neue Lösungsansätze und modernste Technologien.

Von hier. Für Sie.

Keiner zu klein, ein Werbestar zu sein: Für ihre Kunden überlegt sich die Agentur grosse Ideen, selbst wenn es sich um einen kleinen Auftrag handelt. Dies belegen über 40 nationale sowie internationale Awards, welche die Kreativen einheimen durften. Im Fokus steht bei der Ideenfindung jedoch nie eine Auszeichnung. Sondern die Idee, welche so gut ist, dass sie preisverdächtig daherkommt. Nur das Beste für den Kunden, um seine Ziele zu erreichen.



Charlotte Gyolay, Art Director und Inhaberin der Werbeagentur M3 heisst Sie herzlich willkommen an der Usterstrasse 10 in Wetzikon.

Die Agentur freut sich auf Ihren Besuch. Haben Sie ein Kommunikations-Anliegen? Melden Sie sich oder schauen Sie jederzeit spontan herein.



M3 gmbh

Usterstrasse 10, 8620 Wetzikon
043 931 40 50, info@mdrei.ch
www.mdrei.ch

**IHR VOLVO PARTNER
IN DER REGION**

häusermann.com Häusermann Stadion Garage AG
Rapperswilerstrasse 66 • 8620 Wetzikon • Telefon 044 933 61 61 • info.we@hausermann.com

GRANDIFLORA
www.grandiflora.ch
Usterstrasse 29 • 8620 Wetzikon • 044 930 30 72

Bei uns finden Sie...

- Blumen und Pflanzen
- Hochzeits- und Eventfloristik
- Trauerfloristik
- Bepflanzungen für Innen- und Aussenbereich
- Accessoires und Geschenke
- Liefersdienst

Öffnungszeiten
Montag bis Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr
14.00 bis 18.30 Uhr
Samstag 8.00 bis 16.00 Uhr

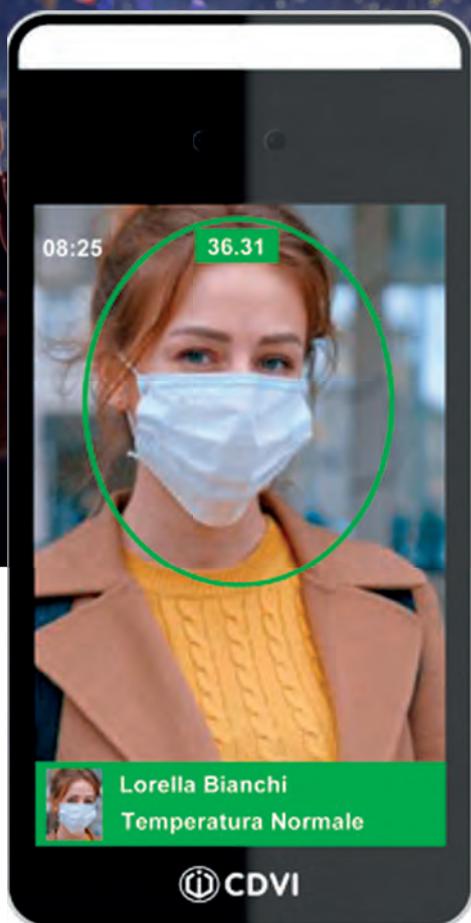
el-con • Elektroinstallationen
• Telefoninstallationen
• Haushaltgeräte

Ihr Partner in Sachen Elektrotechnik

www.el-con.ch
el - con gmbh 8620 Wetzikon 044 933 55 00

AB OKTOBER 2020 WIEDER GROSSVERANSTALTUNGEN IN DER SCHWEIZ

ABER SICHER!



**Fieber messen –
schnell, einfach
und effektiv.**

Dieses System ist in der Lage, die Körpertemperatur und das Vorhandensein der Sicherheitsmaske für Eingänge an Arbeitsplätzen, Büros, öffentlichen Plätzen, Schulen, Bahnhöfen, Geschäften, Turnhallen und Restaurants zu kontrollieren und entsprechend den neuen Vorschriften zu verwalten. Protokoll zur Regelung von Massnahmen zur Eindämmung und Bekämpfung der Ausbreitung des Virus.

Optimal für Stadien, Geschäfte, Hotels, Restaurants, Büros, Supermärkten, Messen, Fitnessstudios, Firmen, Bahnhöfen, U-Bahnen und vielem mehr.



Jetzt informieren:

www.mobilepro.ch/cdvi

+41 44 829 65 50 · Email: info@mobilepro.ch

mobilePRO

Wir drucken & sticken Ihr Logo

Individuelle Bekleidung für Firmen und Vereine



Wetzikon
Hofstrasse 109



Textil-Point
print, stitch and more



www.textil-point.ch



info@textil-point.ch



044 533 22 22

LONGINES



The Longines
Master Collection



SCHOLL
UHREN & SCHMUCK
Echte Werte seit 1936

Bahnhofstrasse 111
8620 Wetzikon
www.scholl-uhren.ch

«Zäme Züri»: Seit 150 Jahren eine verlässliche Partnerin.

zkb.ch/150

150
JAHRE



Zürcher
Kantonalbank